



ZMLUVA č. 07/2022/05
o spolupráci
pri príprave a realizácii aktivít spoločného záujmu
uzavretá podľa § 269 ods. 2 č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších
predpisov

Zmluvné strany

Organizácia: Galéria mesta Bratislavy
Adresa: Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava
Zastúpená: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.
Banka: ČSOB
IBAN: SK90 7500 0000 0000 2593 6323
IČO: 00179752
DIC: 2020801772
IČ DPH : SK2020801772

And

Organization: tranzit.sk
Address: Beskydská 12 Bratislava 811 05
Represented by: Judit Angel, PhD.
Bank: Slovenska Sporitelna
Account number: SK3509000000000176750833
IČO: 37842480
DIC: 2021720646

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca na príprave a realizácii aktivity spoločného záujmu: rezidenčný program pre ukrajinských umelcov a kultúrnych pracovníkov, ktorý sa uskutoční v júni, júli, septembri a októbri 2022 v tranzit.sk a Galérii mesta Bratislavy.

Čl. II.

Povinnosti zmluvných strán

A/ GMB zodpovedá za:

- Zabezpečenie ubytovania pre umelcov v apartmáne GMB /Pálffyho palác, 3. poschodie, Panská 19, 815 35, Bratislava/
- Poskytnutie ateliéru/pracovného priestoru/kancelárie pre umelcov /Pálffyho palác, prízemie, Panská 19, 815 35, Bratislava/

- zabezpečenie propagácie rezidenčného programu a spoluprácu medzi organizáciami v médiách, webovej stránke inštitúcie, sociálnych médiách
- určenie pracovníka galérie, ktorý bude kontaktnou osobou pre umelcov v súvislosti s galériou, ako aj „sprievodcom“ pre začlenenie do mesta a umeleckej scény mesta /Petra Maláková, gmb@gmb.sk, + 421 949 000 314/

B/ tranzit.sk zodpovedá za:

- financovanie nevyhnutných nákladov spojených s rezidenčným pobytom vrátane príspevku na živobytie pre umelca
- zabezpečenie propagácie rezidenčného programu a spoluprácu medzi organizáciami v médiách, webovej stránke inštitúcie, sociálnych médiách

Čl. III

Finančné zabezpečenie

Zmluvné strany svoje záväzky uvedené v článku 1 zabezpečia na vlastné náklady a vzájomne si nič nedopĺňajú.

IV.

Záverečné ustanovenia – všeobecné podmienky

1. Zmluva nadobúda platnosť podpisom a zverejnením na internetovej stránke GMB.
2. Zmluvu je možné meniť písomným dodatkom. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme.
3. Zmluva je platná do 31.12.2022.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží po dve kópie.
5. Zmluva na znak súhlasu je podpísaná všetkými zmluvnými stranami.

V Bratislave,

V Bratislave, 11.4.2022


Judit Angel
riaditeľka tranzit.sk


Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.
riaditeľka GMB

